Kis-Czell, 1902. IV. évfolyam. 36. szám. Vasárnap, szeptember 7.

KIS-CZELL ÉS VIDÉKE

KÖZÉRDEKŰ FÜGGETLEN UJSÁG.

Megjelen minden vasárnap. Jelige: »Küzdelem az igazságért!«

Előfizetési ár:
Egy évre . . . . 8 kor. | Negyedévre . 2 kor. — fil.
Fél évre . . . . . 4 „ | Egyes szám ára — „ 20 „

Szerkesztővel értekezhetni: kedd, szerda és csütörtökön.

Felelős szerkesztő: HUSS GYULA.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kis-Czell, Gyarmathi-tér 76. szám. Ide intézendők a lap szellemi és anyagi részét illető minden küldemények. Névtelen levelek figyelembe nem véletnek.

Vándor-népkönyvtáraink.

Valahányszor beköszönt szeptember elseje és vele a hosszu esték ideje, mindennyiszor ott a kisebb vidéki városokban, a zsindelyes tetejü házakban, a bogárhátu kunyhóban arról esik szó, mit is kezd el az ember lámpagyujtás idején. S ilyenkor lekerül a polczról a könyv, elővészik az olvasmányt, a szórakoztató és a hasznost egyaránt.

De már a közönség olvasó izlése nagyot változott. Volt idő, amikor a lelki világot kielégitette egy pár regény, egy jó adoma-könyv, vagy naptár. Ma még a gazdaközönség is tudni vágy többet kiméritőbbet. S gyakran azon gondolkodik, honan is szerezhetne olvasni valót, miből okulhat, miből ismereteit gyarapithatja.

Igaz, rendelkezésére áll az olvasókör könyvtára, itt-ott még bizalomteljesen könyvet kölcsön is adogatnak, de ez gyakran csak muló ideig tart. Minél kisebb a város, annál hamarább ejtik sorját az igy összegyüjtött könyveknek.

Ezért ujabb időben körültekintő kormányunk kulturpolitikai törekvései következtében ismét nagyobb és nagyobb figyelemmel fordulnak a népkönyvtárak létesitése, szervezése és fejlesztése felé.

Az eszme nem uj, már az ötvenes években sokat tett a Szent István Társulat, mikor népies müvek kiadását czélozta és terjesztette, de változó időkkel a lelkesedés hiján elavult ez a mozgalom s e társulat mind szükebb térre vonta működése körét. Még a legnagyobb fejlődés a hetvenes és nyolczvanas években volt. Trefort Ágoston kezdeményezésére 2000 ifjusági könytár De sajnos ezek nyomtalanul eltüntek, régi könyvszekrényekben mint holt anyag pihennek porleppetten ujabb irányt adott ennek a földmivelésügyi miniszter, mikor a gazdasági ismétlő iskolákkal kapcsolatban, az eddigieknél ügyesebben összeállitott népkönyvtárakat létesitett, melyekből ma már egynél több van különböző helyeken, leginkább gazdakörökkel kapcsolatban szervezve.

Most azonban Berzeviczy Albert elnöklete alatt a muzeumok országos tanácsa ujra a kezébe vette ez agitaczionális munkát s lázas tevékenységét fejt ki az ügy érdekében.

A legeredetibb s czélszerü gondolat e téren a vándorló könyvtár. Mig eddig ugyanis kisebb helyen, kellő intelligenczia hiján, tőke nélkül alig voltak könyvtárak létesithetők és kisebb községek teljesen ki voltak zárva abból, hogy megismerjék mindazt, ami az ujabb, érdekesebb irodalom terén mint ujdonság megjelenik. Most egy egy járás kisebb községei részére vándorkönyvtárakat létesitettek, melyeknek czélja az, hogy negyedévenként, félévenként vándoroljanak a könyvek egyik helyről a másikra. Mily áldásos, mily czélszerü intézkedés! Sőt még arról is van gondoskodva, hogy egyes vidékek érdekei is képviselve legyenek a könyvgyüjteményekben, s ezt szekrényestől, a szükséges nyomtatványokkal együtt küldik szerte az országban.

S miután évente 20—40 ily könyvtárt akarnak létesiteni, mondanunk sem kell, hogy ennek hordereje nagy jelentőségü. S ezért e sorok első sorban a kisebb községek előljáróságinak szólnak. Azokhoz a tényezőkhöz, kik küiönben a lelkükön hordva a vidék, a község fejlődésését, mindent elkövetnek a község boldogulására, hogy e tényezők ne mulasszák el most, mikor módjukban van e kérdést propagálni. Hisz az eredmény oly könnyen érhető el. Egy egyszerü beadvány a muzeumok és és könyvtárak tanácsához elégséges ahhoz hogy czélt érjenek és akkor mikor a gazda oly szivesen vonul meg az érdekes könyv mellé, amelylyel kielégitheti vágyát s gyarapithatja ismereteit.

A jó könyv pedig áldás. Áldás melynek gyümölcsét mindenki élvezheti, különösen amikor igy, mint most két kézzel nyujtják. Az ismeretek gyarapitása, a helyesen megválasztott olvasmány növeli látkörünket, szélesbiti ismereteinket és meghozza a maga eredményét.

TARCZA.

Szózat Kossuth Lajos emlékének igaz tisztelőihez.

A budapesti 1848—49-iki Ereklye muzeum 12 év óta foglalkozik Kossuth arczképeinek, Kossuth szobrainak élethüen való elkészitésével és terjesztésével.

Ezen oknál fogvást Kossuth arczképet vagy Kossuth szobrot jobbat és hivebbet jutányosabban nem készithet senki más, mint a fővárosi 1848—49-iki és Kossuth muzeum. Ez a muzeum a leghivebb Kossuth képfestményeket és a legtökéletesebb Kossuth szobrokat képes a legolcsóbb áron, ugyszólva félannyiért adni, mint más szobrot és képkereskedők.

Kossuth apánk emlékezetének tisztelőit, Kossuth kultuszának hazafias hiveit, szóval hazánk legjobbjait kérve kérjük, hogy bármily kivitelü Kossuth szobrokat vagy Kossuth képeket rendeljenek az 1848—49-iki és Kossuth muzeumunktól (Budapest IV., Városház-utcza 14. szám.) Legfőbb törekvésünk, hogy a legnagyobb magyarnak képmásai mennél hivebb kivitelben legyenek elterjedve az országban mindenütt.

Hogyan készült el a fővárosi 1848—49-iki ereklye muzeumban Kossuth Lajosnak 1848-iki leghivebb arczképe?

A fővárosi 1848—49 iki és Kossuth muzeum évekig foglalkozott azzal, hogy a világ minden részéből összegyüjtött e ernél többféle Kossuth arczképek nyomán megállapitsa és elkészitse a leghivebb Kossuth arczképet.

Az 1848-iki Kossuth képek olyan sokfélék, hogy e miatt a nagy közönségnek alig lehet fogalma arról, hogy hát milyen volt ifjabb korában a mi dicső kormányzónk; hogy melyik a leghivebb 1848—49-iki arczképe.

Kossuthnak a nyomtatásban megjelent legelső arczképét 1841-ben Eybel rajzolta körc; Eybel a bécsi Belvedernek képtárőre és hires arczképfestője volt. Ez a legrégibb nyomtatott kép igen szép, de az 1847-től, 1853-ig készült Kossuth fényképek és Dauguerrotypek nyomán egész biztosan meglehet állapitani, hogy az Eybel-féle Kossuth kép sem élethü.

A legrégibb, — egy 1847-iki Kossuth Dauguerrotyp fénykép báró Helfert valóságos belső titkos tanácsosnak, az 1848—49 iki esemenyek hires bécsi történészének és e korra vonatkozó emlékek egyik legnagyobb gyüjtőjének birtokában van Bécsben.

E legrégibb Kossuth fényképről báró Helfert másolatot ajándékozott gróf Kreith Bélának az 1848—49-iki és Kossuth muzeum alapitójának.

A báró Helfert féle Dauguerrotyp a Barabás-féle 1848-ban készült legjobb kőnyomatu kép és a Kossuth muzeumban levő 3 amerikai Dauguerrotyp fényképek után és emlékezete nyomán festette meg Kossuth Ferencz ajándékba, gróf Kreith Bélának Kossuth Lajos 1848—49-ikt leghivebb arczképét. Ez ideig ez a letökéletesebb Kossuh kép.

Ugyancsak Kossuth Ferencz festette meg édes atyjának öreg-korabeli arczképét is az élő Kossuthról oly hiven, hogy akik a legnagyobb magyart Turinban szerencsések voltak láthatni, azok meggyőződhetnek arról, hogy soha életükben hivebb arczképet nem láttak, mint aminőt Kossuth Ferencz festett dicsó atyjáról.

A fent emlitett leghivebb képről festett egészen hü Kossuth arczképeket szállithat ami fővárosi 1848—49-iki muzeumunk, ha kell azonnal is, mert eladásra készen állanak a következő nagyságokban:

1. Egy térdig festett életnagy Kossuth kép, melynek magassága másfél méter 230 forint. Van egy 500 forintért is, ez a legdrágább,

De ezzel kapcsolatban van még valami szavunk a már eddig létező népkönyvtárak vezetőihez is. Gyakran az az egyedüli oka annak, hogy egy egy könyvtár nem gyarapodik, hogy nincs aki gondozza, ki ápolja s megrendelje a könyveket. Nos e tekintetben is a muzeumok és könyvtárak tanácsa oly intézkedéseket léptetett életbe, melyek leginkább viszik előbbre az ügyet.

Forduljanak csak bizalommal e tanácshoz a mérvadó körök, ott készséggel adnak felvilágositást minden administrativ ügyben.

S ha igy megszületik a népkönyvtáraknak propagálása, ha megkezdi hóditó utját a népkönyvtár, a különben is minden köröket érdeklő népkönyvtár, ez intézmény nemcsak hasznos eszköznek fog bizonyulni, hanem egyuttal táplálójává lesz a hazaszeretetnek, a humanizmusnak és az okszerü vagyonosodásnak.

Hazánk boldogsága, a nép jóléte, a vidék fejlődése, az általános jó terjedése megköveteli, hogy mind szélesebb legyen ez a meder, hogy mindjobban terjedjen a kultura. mert csak igy érhetjük el, hogy napról napra még jobban utat törjön magának a legrejtettebb helyekre is a felvilágosodás, a haladás.

Járuljon hozzá minden tényező ahhoz, hogy minél nagyobb legyen ezen törekvés eredménye. Hisz ez nem egyéb mint a Haza érdeke.

A cselédmizéria.

Gazdáinktól és gazdasszonyainktól gyakran halljuk a panaszt, hogy cselédeink nem dolgosak, tisztességtelenek. Kétségtelenül sok igazság rejlik ebben. A társadalom egyik számszerint jelentékeny osztálya — a cselédeké — nem felel meg teljesen hivatásának. Cselédeink nagy része megbizhatatlan, erkölcstelen és lusta! Valamiképpen segiteni kell a bajon s ezt ugy vélik megoldani, hogy felszóllitják majd a tisztességes, szegény sorsra jutott családokat, hogy leánygyermekeiket adják oda cselédeknek.

Ezek a tisztességes szegény polgár családok ma sem hagyják otthon tétlenül ülni leányaikat, hanem elküldik őket gyárakba nyomdákba dolgozni vagy ujságot árulni, mintsem cselédeknek. Mindennek inkább, mint cselédnek, mert annak nincs becsülete. Az a baj, hogy nem becsülik meg a cselédeket s azért nincsenek tisztességes cselédek.

Először prédái a cselédleányok, különösen a vidékiek a helyszerzőknek, kik furfangos módon fosztják meg őket mindenüktől. Ha fölkerül Budapestre egy leány a vidékről, nem közvetitik addig, mig csak el nem adósodik, jóformán le nem rongyosodik s azután oda vetik őket a titkos prostituczió karjaiba, mert a nyomor elől a leányok számára csak ez az egyedüli ut. Azután, ha közvetitették, pár nap mulva, mint az köztudomásu is, a cseléd elhagyja a helyét, amaz egyszerü oknál fogva, mert a közvetitők ilyen formán jóval több közvetitési dijhoz jutnak.

Azok a cselédek pedig, kik nem mennek át ezen a proczesuson, az ifju uraknak és a nagyságos uraknak lesznek áldozataikká. Ennek pedig egy tisztességes polgárcsalád sem akarja kitenni leányát. Ezért nem adják oda cselédeknek leányaikat.

Nincsenek tisztességes cselédek, mert megrontják őket. Nincsenek szorgalmas cselédek, mert a nagyságos asszonyoktól és kisasszonyoktól eltanulják a lustaságot.

Melyik elszegényedett tisztességes polgárcsalád adná oda leányát cselédnek, még akkor is, ha nem lenne kitéve a megbecstelenitésnek, mikor a cseléd a családok részéről csak megvetés tárgya. A szolgák, a cselédek nálunk nem mennek emberszámba. Nem ugy tekintik nálunk a cselédeket, mintha azok a családhoz tartoznának, mintha azok kisegitői volnának a családanyáknak, hanem olyan megalázott szemeteknek, kihez mindenki lábát törülheti.

Hivják-e másképpen a cselédeket, mint? „hallja maga, cseléd?“ Nem bosszantja e őket sokszor vérig a legkisebb gyerek is?

Mikor a cselédügy rendezéséről akar valaki beszélni, először is arra a szinvonalra kell emelkednie, melyről nem lát ember és ember közt különbséget, Aki cselédet tart, ne mosogató rongyot, ne olcsó hust lásson abban a leányban, hanem családtagot, kit egyformán kell becsülnie a családtól a legkisebb gyerekig mindenkinek. Igy meg fog javulni a cselédek erkölcse.

Ha nem akarnak lusta cselédet tartani, ugy járjon elő a háziasszony jó példával. Legyen ő szorgos, tanitsa leánygyermekeit szintén munkára s majd akkor a cseléd követni fogja őket ebben is, mint követi őket a lustaságban, a henyélésben, a regényolvasásban.

A cselédközvetitést pedig vegye kezébe az állam vagy a város. Állitson fel az állam vagy a város cselédotthont, hogyha elhagyják a leányok helyüket, ne szobaasszonyokhoz menjenek ágyra, hanem legyen nekik egy olyan helyük, mely nem ad alkalmat a demoralizálódásra.

Ha igy fognak gondolkozni azok, kik őszintén akarják a cselédmizériákat orvosolni, akkor munkájukat siker fogja koronázni s lesznek tisztességes cselédek elegen!

HIREK.

— **Kossuth ünnep Kis-Czellben.** Néhai Kossuth Lajosnak, hazánk nagynevü fiának 100-ik születési évfordulója alkalmával Kis-Czell is fog ünnepelni. Ez ügyben Maróthy László országos képviselő ur az alábbi felhivást bocsátotta ki:

Mélyen tisztelt uram!

Kossuth Lajos nagynevü hazánkfia 1802. évi szeptember 19-én született; ezen napnak 100-ik évfordulója közeledik, melynek megünneplése minden magyar embernek kötelessége. Felkérem tehát, hogy ezen tárgy megbeszélésére f. év szept. hó 7-én d. e. 10 órára Kis-Czellben a városház tanácstermében megjelenni sziveskedjék.

Kis-Czell, 1902. szept. 1.

Tisztelettel

Dr. Maróthy László s. k.
A kis-czelli ker. országy. képviselője.

— **Hátralákos vidéki** előfizetőinket ismételten tisztelettel kérjük legyenek szivesek a már rég esedékessé vált hátralékokat mielőbb beküldeni, hogy mi is eleget tudjunk temi többrendbeli kötelezettségeinknek. Kint levő hátralékunk ma már oly összegre szaporodott fel, hogy kénytelenek vagyunk annak behajtását minden uton-módon szorgalmazni.

— **Faiskola felügyelők.** A kis-czelli járásterületére ujabban a következők neveztettek ki faiskola felügyelőknek: Ludovics János simonyi Koczor Márton sági, Rózsa János kis-somlyói, Nits István hőgyészi és Szabó Antal kissömjéni tanitók.

— **Kinevezés.** A magy. kir. államvasutak igazgatósága Sárkány Ferencz kis czelli államvasuti hivatalnokot, a hivatalnoki karnak e rokonszenves tagját, Duna-Adony állomásra állomásfőnökké nevezte ki. Részünkről is sok szerencsét kivánunk Sárkány urnak a jól megérdemelt előléptetéshez.

— **Aki embertársán nem akar segiteni.** A lapunk mult vasárnapi számában fenti czim alatt megjelent hirünkre vonatkozólag Kálmán kis köcski bérlőtől, ki személyesen jelent meg szerkesztőségünkben, amaz értesitést nyertük, hogy ő nemhogy segitségére nem akart menni az egyházas hetyeiknek a náluk kiütött tüzvész alkalmával, hanem ő maga vontatta át a köcski fecskendőt a tüzhöz és a tüz alkalmával lovai vizet hordtak, azonban kocsisát a nagy munka halmaz miatt a tüztől

---

2. Egy életnagy mellkép formában festett gyönyörü Kossuth kép rámástól 35 forint. Van készen 50 forintért és 100 forintért, sőt egy 170 forintos is, amelyet a hires Meydrhoffer festett.

Kossuth Ferencz a fővárosi szabadságharczi ereklye muzeumnak festett Kossuth kép másolási és sokszorositási jogát gróf Kreith Bélának adományozta s igy a legtökéletesebb Kossuth azczképeket csakis a budapesti 1848—49 iki Kossuth muzeumtól lehet megvenni, esetleg a fent emlitett kész példányoknál nagyobb mértékben is megrendelni.

A budapesti 1848—49-iki szabadságharczi ereklye és Kossuth muzeumunkban a világ minden részéből egyezerszáz és tizennégy példány különféle Kossuth kép és hetvenhárom különféle Kossuth szobor van összegyüjtve.

A 73 különféle Kossutk szobor között csakis egyetlen egy szobor van, amelyről egész biztosan tudjuk, hogy elkészitésekor 1854-ben Kossuth Lajos Londonban ült a szobrász előtt.

Egy ilyen életnagy valódi bronz szobra Kossuthnak 460 forintért, egy fészöntvényü hasonló szobor 20 és 25 forintért rendelhető meg muzeumunktól. Egy a fentebb leirthoz hasonló nagyságu 230 forintos olajfestésü életnagy Kossuth képet muzeumunkon kivül bárhol is csaknem kétszer annyi áron festenek; éppen ugy a 35 forintos, 50, 100 és 170 forintos életnagy mellkép alaku Kossuth festményeinkhez hasonló kivitelü, de nem oly hü képeket, sokkal drágábban készitenek.

Olcsó, szolid áraink folytán is bátran kérjük Kossuth kultusz minden igaz tisztelőjének támogatását.

Az 1848—49-iki muzeumunk a mi dicső hőseink, vértanuink és Kossuth apánk emlékeinek igazi Pantheona.

A hazaszeretetnek ez iskoláját és templomát támogatja mindaz, aki kiadmanyainkból és olajfestményeinkből vásárol a fővárosi 1848—49. és Kossuth muzeumtól.

Kérjük ez ajánlatunkat a legnemesebb igaz hazafiak elé terjeszteni és támogatni.

Bupapest, 1902. aug. 28. IV. Városház-utcza 14.

A fővárosi 1848—49-iki Ereklyegyüjtemény
és Kossuth muzeum.

Krivácsy József.
1848—49-iki honvédtüzér ezredes
Komárom volt tüzérparancsnoka.

haza küldte. A kocsis emiatt haragudott meg s bosszuból jelentette fel őt a szolgabirói hivatalbau hamis adatok bemondásával.

— **Vármegyei közgyülés.** A vármegye törvényhatósági bizottsága látogatott ülést tartott hétfőn délelőtt. Az ülést Reiszg Ede főispán szép beszéd kiséretében nyitotta meg, majd az alispáni jelentés felolvasása után Bezerédj István alispán szóba hozta Bartha Miklós orszgy. képviselőnek, a „Magyarország" fömunkatársának azt a czikkét, amelyben ez Vasvármegye közigazgatását érintő gyanusitásokkal foglalkozott és bejelentette, hogy a miniszteriumtól a vizsgálat elrendelését kérte. Reiszig Ede föispán ezzel kapcsolatban előadta mindazokat a lépéseket, melyeket ez ügyben megtenni szükségesnek tartott. Szivesen látja a a vizsgálatot s amint ő Bartha Miklóst ismeri, hiszi, hogy az a meggyanusitott tisztikarnak a legfényesebb elégtételt fogja megadni.

Eredics Ferencz kir. tanácsos ebből az inczidensből nemcsak szükségtelennek, de kompromittálónak tartja a vizsgálatot, mert a vármegye közönsége teljes bizalommal van az egész tisztikar iránt. Az egész közgyülés erre a leglelkesebb éljenzés között fejezte ki rendületlen bizalmát ugy a föispán, mint az alispán iránt. Reiszig Ede főispán megköszönte a bizalmi nyilatkozatokat s kérte a vizsgálatra vonatkozólag tett elintézkedések tudomásnl vételét. A közgyülés bizalmának ujabb kifejezése mellett, tudomásul vette az intézkedéseket.

Ezután a trachoma-ügygyel, a faiskolákkal és a kivándorlásokkal foglalkozott a közgyülés s többek felszólalása után tudomásul vette az alispán felvilágositó válaszait. Majd a Dezse Gyula lemondásával megüresedett közigazgatási bizottsági tagságra szótöbbséggel Chernel Antalt választotta meg. Végül előterjesztették a házipénztárt és a közuti költségelőirányzatot, mely utóbbi szerint a vármegyei utadót nyolcz százalékról tizre emelték fel.

Kedden délelőtt folytatták a vármegyei közgyülést, melyen több apróbb ügy elintézése után elhatározták, hogy a fővárosban létesitendő Kossuth-mauzoleum alapkőletételének ünnepélyére Herbst Géza főjegyző vezetése mellett dr. Maróthy László, Miskolczy Imre és dr. Radó Gyula bizottsági tagokat küldi ki.

— **Hetivásárunk** e héten már élénk látogatott volt. Gabona meglehetős mennyiségben volt a piaczon s gabonakereskedők is nagyszámban voltak, a szomszédos városokból. Az árak azonban nyomottak. Buza 10 krajczárral emelkedett, épugy az árpa is. Árak: Buza 6·60, rozs 5·60, árpa 5·—5·50, zab 5 frt 100 klgmmonként.

— **Életunt asszony.** Lampért Józsefné, szül. Vincze Anna Kemenes-Mihályfán szerdán délelőtt felakasztotta magát. Mire hozzá tartozói öngyilkosságát észrevették már halott volt. Tettének oka: állitólag családi perpatvarban keresendő.

Véres verekedés folyt le K.-Mihályfán hétfőn a Hoffmann féle korcsmában. Patyi Sándor olmos botjával sulyosan elverte Mészáros Sándort. A verekedés feljelentett a kis-czelli kir. büntető birósagnál.

— **Halálozás.** Óriási részvét mellett kisérték aug. hó 31-én utolsó utjára Kohn Jakab jánosházai tekintélyes kereskedőt. Az elhunyt a jánosházai első önsegélyző-egylet igazgatója, a jánosházai Takarékpénztár II. igazgatója és számos jótékony intézménynek tagja volt. Hogy mennyire becsülte és tisztelte mindenki arról legékesebben tanuskodott temetése, melyen a község lakóin kivül a környék szine java résztvett. Nem volt szegény, ki hiába fordult volna jó szivéhez és végrendeletében is 500 koronával emlékezett meg a szegényekről. A boldogultat Ungár tétényi főrabbi bucsuztatta el.

— **Ajax és Achites harcza.** Tegnap szeptember 3-án Hinterholtz Jóska mint előkelő kisczeli polgár a Bárány vendéglőben, bemutkozott Szabó Istvánnak — ki szintén előkelő izsákfai polgárnak mutatkozott be.

Egész délelőtt eltelt a vendéglőben, mig mindegyik külömb polgárnak erősitette magát. Végre ugy déli 12 óra felé abban állapodtak meg, hogy a közismeretü tekintélyük megállapitása felett döntsön a harcz, az erő,

Kimentek az utcza kövezetére: eleinten tenyérrel, később öklöllel simogatták egymásnak tekintélyes ábrázatát; mig öszszekapaszkodtak és egymást a kövezetre vágták. Ekkor az Izsákfai polgár, a kis-czeli polgárnak a hasára térdelt és müvészkézzel — ecset nélkül — gyönyörü pirosra festette Jóskának szép ábrázatát. Tán még most is müveli ha a házigazda ki nem jő és le nem emeli Jóska hasáról az erőmüvészt és festőt.

Ekkor Szabò István felkapott fogatára, müvészbabérokkal ecseteltem — ugy mint Illés próféta tüzesszekéren a mennyekbe — ő pedig Izsákfára hazaszáguldott.

— **Iskolai értesités.** Alulirott igazgatóság értesiti tisztelettel a kedves szülőket, hogy a helybeli róm. kath. óvodában és elemi iskolában a beiratások szept. 9. (kedden) 10 (szerdán), 11. (csütörtökön) s 12. (pénteken) naponkint délelőtt 8—11 óráig lesznek. A Szentlélek Istennek segitségül hivása az iskolaév kezdetével szombaton (13-án) reggel 8 órakor ünnepélyes „Veni Sancte"-vel történik. Az elemi iskolák I. osztályába a betöltött 6 éves gyermekek irhatók be. A fiugyermekek beiratása a fiuiskola helyiségeiben történik, a leánygyermekeké pedig a tisztelendő nővérek zárdájában lesz. Kis Czell, 1902. szept. 5.
Grátzer Pius, lelkész, igazgató.

— **Nagy tüz a vidéken.** Ostfi-Asszonyfán f. hó 7-én a déli órában Mersics Péter háza eddig ismeretlen okból kigyuladt és a roppant szélben csakhamar 10 ház, melléképületeikkel, összes gabona és takarmány készlettel lett a lángok martalékává. A zavart növelte még az is, hogy a lakósok egy része Kis-Czelben országos vásáron — más része a mezőn volt.

A helybeli valamint Csönge és Kenyeri községek tüzoltói legnagyobb erőfeszitéssel dolgoztak és csak igy lehetett annyira localizálni a tüzet, hogy a másik utczába át ne csapjon a lang.

Különösen kikell emelni a Kenyeri tüzoltókat, kik daczára a tüzoltóságnak és szorgos munkaidőnek, derék főparancsnokuk vezetése alatt 15 jól begyakorlött önkéntes tüzoltóval, jelentek meg a tüznél. A kár annál nagyobb mert a gabona és takarmány legnagyobb része biztositatlan.

— **Országos vásárunk,** mely hétfőn volt sehogysem felelt meg a hozzá füzött várakozásnak. Ugy a zsib, mint a barom vásáron lanyha volt a forgalom, ami különben nemis csodálható, mert az nap 4—5 helyen is volt vásár a szomszédos megyékben.

— **Vasut államositása.** A kőszegi viczinális vasutat, melyről annyi annekdota van forgalomban, a m. kir. államvasutak folyó évi október hó 1 én veszi birtokába.

— **A főhadnagy talizmánja.** A délvidéken, egy unalmas kis fészekben állomásozott ideiglenesen egy zászlóalj katonaság. A tisztek, hogy az unalmat valahogy elüzzék, kártyaasztalnál töltik szabad idejüket. Volt azonban a századnál egy főhadnagy, akivel nem jó volt egy asztalhoz ülni, mert mikor a főhadnagy már a harmadik osztásnál nagy előnyben volt, a vele játszó őrnagy idegesen lecsapta a kártyát:

— Ez hallatlan! Főhadnagy ur, ha nem tudnám, hogy kivel játszom, azt kellene hinnem, hogy sipistával játszom. Még ilyen szerencsét nem láttam.

A főhadnagy mosolyogva adta meg a magyarázatot:

— Ennek nagyon egyszerü az oka. Én őrnagy ur, mielőtt leülök játszani, el nem mulasztom, hogy egy régi talizmán erejét segitségül ne hivjam.

— Mi az a talizmán? — érdeklődött izgatottan az őrnagy.

— Semmi. Igazán, ugyszólván semmi. Csak egy kis babona. Én tudniillik, mielőtt kártyázni megyek, megcsókolom egy nőnek a nyakát a bal füle alatt.

— A bal füle alatt?

— Igen.

— És mindegy akármelyik nőnek?

— Mindegy.

A főhadnagy ismét osztani akart, az őrnagy azonban megállitotta.

— Várjon egy kicsit, főhadnagy ur. Mindjárt jövök.

Azzal hazarohant és egyenesen benyitott a felesége szobájába. Az őrnagyné kikönyökölt az ablaknál és nézte az utcza népét Hátra sem tekintett, amikor az ura szó nélkül hozzálépett — és megcsókolta a nyakát a bal füle alatt.

Csak annyit mondott az őrnagyné vissza sem pillantva:

— Főhadnagy ur, már megint nyerni akar?

De ennyi éppen elég volt a megindult válópörhöz.

— **A reczept.** Nálunk is sok embernek rossz a kezeirása, de talán egyiké sem volt olyan rossz, mint a hires Macready angol szinigazgatóé, aki szinész is volt. Egyizben valamelyik barátjának néhány sort irt, amelylyel szabadjegyet utalványozott neki A potyajegyes hiába sillabizálta az érthetetlen ákom-bákomot s végre is azt mondja az egyik ismerősének:

— Ha nem tudtám, miről van szó, bátran reczeptnek tarthatnám ezt az irást.

— Ugyan próbáljuk meg, — szólt barátja, — hátha megcsinálja a patikus.

Betértek a legközelebb lévő gyógyszertároshoz s átnyujtották neki a kártyát. A segéd futva nézi át az irást s mesés gyorsasággal kezd különféle köcsögökből egy üvegbe töltögetni. Alig telik bele egy-egy szempillantás: tölt. De egyszerre megállt; nyilván nem tudta, mit tegyen, mert a haját borzolta. A függönyös ajtó mögé megy és csakhamar megjelenik a principálissal egy tudós, komoly, ünnepies járásu urral. A gyógyszertudományok két mestere halkan tanácskozik, közben a főnök figyelmesen vizsgálja az irást, végre is szemrehányóan néz segédjére s habozás nélkül vesz le a polczról egy üveget, a melyből szinültig tölti az orvosságot, gondosan becsomagolja és átnyujtja a bámuló szabadjegyesnek, akit figyelmeztet, hogy bár a köszvényt jól gyógyitja ez az orvosság, de csinján bánjon vele, mert tudvalevőleg a jóból is megárt a sok. Különben a mediczina csak két sillingbe kerül.

KÉRDEZZÜK MEG A HÁZIORVOST!

Krondorfi

alkálikus természetes savanyuviz

MINT NYÁLKA OLDÓ SZER

ugy magában, mint meleg tejjel vegyitve

Köhögésnél, rekedtségnél, tüdőhurutnál stb.

legjobb gyógysikerrel ajánltatik.

Nehezen emésztő, gyomorhurutnál kitünő hatása van!

Főraktár:

19—20 GAYER GYULA czégnél.

Eladó ház.

Kis-Czellben Pápai-utczában a 15. számu (Gömbös Boldizsár-féle) ház rendkivül előnyös fizetési feltételek mellett azonnal eladó. Venni szándékozóknak bővebb felvilágositást nyujt:

A „Kis-Czell és Vidéke"
kiadóhivatala.

5—6

Eladó ház.

Jánosházán a Vár mentén eladó egy

lakház

a hozzátartozó melléképületekkel, tágas udvarral és kerttel.

Venni szándékozók bővebb értesitést nyernek:

özv. Figuly Györgyné

urnónél Jánosháza.

Eladó ház.

Kis-Czellben, a Dömölki utczában eladó a Fischer féle ház, melyben 5 lakás van a hozzátartozó mellékhelyiségekkel. A padlás gabona raktárnak használható. Venni szándékozóknak bővebb értesitést ad:

Németh Márkusz,

1—5 divatkereskedésében Kis-Czell.

1002. Eln. 68—2.

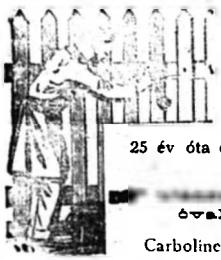
Arlejtési hirdetmény.

A kis-czelli kir. járásbiróság hivatala ugy fogház helyiségeinek fütéséhez szükséglendő 76 köbméter tüzifának 1903. évben leendő szállitása érdemében az árlejtés elrendeltetik, ennek foganatositására határ időül 1902. évi szeptember (24) huszonnegyedik napjának délelőtti 9. órája ezen kir. járásbiróság elé ezennel kitüzetik.

Ennek következtében felhivatnak mindazok kik ezen tüzifa szállitására vállalkozni óhajtanak, — a fenti időben és helyen megjelenni sziveskedjenek, hol is az árverési feltételeket a hivatalos órákban mindenkor betekinthetők.

Kis-Czell 1902. évi augusztus hó 29. napján.

Dr. Szabó Imre,
kir. járásbiró



Carbolineum

Avenarius szabadalma

25 év óta elismert fakonzerválóanyag

óvakodni tessék.

Carbolineumgyár:

R. Avenarius Amstetten, N

Iroda: Bécs III/1. Hauptstrasse 18.

Eladási hely: Landler Samu kereskedésében

6—10 *Kis-Czell.*

Kitünő franczia és angol szabás!

GUTTMANN ADOLF

férfi szabómester KIS-CZELL.

Kis-Czell, 1902. postabélyeg kelte.

Tekintetes Czim!

Méltányolva a n. é. közönségnek irántam tanusitott szives pártfogását, költséget nem sajnálva arra törekszem, hogy igen tisztelt megrendelőimet minél jobban kielégitsem, igy ez évben is elvégeztem a budapesti nyilvános szabászati tanintézet idény curzusát s igy abban a helyzetben vagyok, hogy a **legujabb divat** szerint allithatok elő férfi ruhákat. E szabászati tanfolyamnál az alábbi bizonyitványt kaptam:

Első Nyilvános Szabástanitási Intézet

BUDAPEST, Váczi-utczа 13 szám.

Bizonyitvány.

Az Első Nyilvános Szabástanitási Intézet részéről jelen bizonyitvány által igazoltatik, hogy: **Guttmann Adolf** ur kis-czelli férfi szabó iparos, a szokásos tanidő alatt, vagyis 1902. évi julius hó 22-ik napjától bezárólag 1902. évi augusztus hó 4-ig. a szabászatot tanulta, amiben kellőleg kiképeztett, minéllogva mint gyakorló szabász, bárkinek is ajánlható.

Budapest, 1902. évi augusztus hó 4-én.

Csontos Imre,
szabász tanitó.

Elvalalok bármiféle, a szabó ipar szakmába vágó ruha készitést. Készitek franczia szabás szerint: **Hamilton, Havelok, Raglán, Ferencz József**, öltöny stb. **Sport öltönyöket. Katonai** és **tüzoltó egyenruhákat.** Kitünő szabásért mindenkor kezeskedem. Számos megrendelést kér tisztelettel:

Guttmann Adolf,

3—3 férfi szabómester, KIS-CZELL.

Kitünő fehérnemű a legszebb és legfinomabb kivitelben és a legkisebb biztosítás.

Hirdetések es nyilt-terek

jutányosáron felvétetnek e lap kiadóhivatalában.

ROSENTHAL LIPÓT

mezőgazdasági és varrógép raktára, saját lakatos és gépjavitó műhelye

Kis-Czell, (Szent-Háromság-tér.)

Ajánlja dusan felszerelt mezőgazdasági és varrógép raktárát. Raktáron csakis kitünő minőségü gyártmányokat tart. Elad: kedvező fizetési feltételek mellett, jutányos, mérsékelt, versenyképes árakon.

Saját lakatos és gépjavitó műhelyében elfogad bármiféle gépek javitását és azt teljes kezesség mellett végezteti.

Vizmentes ponyvák és

10—26 **gépszijak nagy raktára.**

Nyomatott a kiadó „Vörösmarty"-könyvnyomda és hirlapkiadó vállalat gyorssajtóján Devecserben, 1902.